



Hunt Institute for Botanical Documentation
5th Floor, Hunt Library
Carnegie Mellon University
4909 Frew Street
Pittsburgh, PA 15213-3890
Contact: Archives
Telephone: 412-268-2434
Email: huntinst@andrew.cmu.edu
Web site: www.huntbotanical.org

The Hunt Institute is committed to making its collections accessible for research. We are pleased to offer this digitized version of an item from our Archives.

Usage guidelines

We have provided this low-resolution, digitized version for research purposes. To inquire about publishing any images from this item, please contact the Institute.

About the Institute

The Hunt Institute for Botanical Documentation, a research division of Carnegie Mellon University, specializes in the history of botany and all aspects of plant science and serves the international scientific community through research and documentation. To this end, the Institute acquires and maintains authoritative collections of books, plant images, manuscripts, portraits and data files, and provides publications and other modes of information service. The Institute meets the reference needs of botanists, biologists, historians, conservationists, librarians, bibliographers and the public at large, especially those concerned with any aspect of the North American flora.

Hunt Institute was dedicated in 1961 as the Rachel McMasters Miller Hunt Botanical Library, an international center for bibliographical research and service in the interests of botany and horticulture, as well as a center for the study of all aspects of the history of the plant sciences. By 1971 the Library's activities had so diversified that the name was changed to Hunt Institute for Botanical Documentation. Growth in collections and research projects led to the establishment of four programmatic departments: Archives, Art, Bibliography and the Library.

Cali, noviembre 24 de 1939.

Sr. Dr.
Wilson Popenoe.
Kingston, Jamaica.

Estimado Dr. Popenoe:

Recibí su atta. carta de fecha 17 del pasado y me perdonaré la tardanza en contestarle, pero no lo había hecho antes, porque mis ocupaciones de iniciación de clases, me han robado por completo el tiempo. También hace cuatro días recibí un boletín suyo sobre " Cercospora musae " en un sobre abierto; no sé si lo enviaría solo o con carta, pues al parecer había sido abierto.

Con relación al boletín de frutas tropicales escrito por Ud. y del cual se dignó mandar 25 copias a la Escuela, le informo que fueron recibidos; yo también le mandé a cada estudiante una copia cuando estuve en Washington.

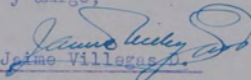
Respecto a la Escuela le contaré que se sufre mucho, por falta de personal preparado para la enseñanza y además de presupuesto. Pensaba que tal vez no fuera difícil conseguir alguna conceción con una Universidad Americana que diera por correspondencia, aquellas clases para las cuales no se consiguiese, personal competente. Creo que un curso dado en esa forma sería eficiente, ya que la experiencia en otros ramos, como en el de la Ingeniería, así lo ha demostrado; pero ignoro los inconvenientes que pueda tener en Agronomía. Esta idea se me ocurre y no he querido proponerla en la Junta de la Escuela, hasta no tener su concepto.

En cartas anteriores me hablaba acerca de la variedad de uvas " Niágara ", a esto le diré que dicha uva me gustó mucho y en Florida se da bien ~~en~~, aunque la tienen injertada. Sería muy interesante ensayarla aquí en el Valle, por lo tanto le agradecería, me enviara algunos tallitos, cuando llegue a Guatemala.

Si le queda fácil me gustaría saber si en el mencionado país, existe la " Phylloxera vastatrix ", pues quiero tener algún conocimiento de su distribución geográfica, principalmente en los trópicos, aunque creo que no exista mucho, por ser tan limitado el cultivo de la uva en estas regiones.

Con mis respetos para su señora esposa y esperando nuevamente sus gratas noticias, me despido de Ud.

Atto . SS. SS. y amigo,


Jaime Villagas

Cali 12 de noviembre de 1960

Muy estimado Dr. Popov:

Recibí su carta de Honolulu fechada el 27 de septiembre que no contesté enseguida esperando tener una oportunidad de ir a la finca a ver las uvas "niagara" que hacía muchos meses se la veía, porque la cantidad de trabajo que tengo, no me permite labores extras. Afortunadamente fui el domingo pasado y saqué 2 fotos de las uvas niagara, pero no salió bien sino una que no era la más grande. En general me parecieron bien, pero de crecimiento un poco más lento que la "Black grape" de aquí (Dobell?), Estoy muy ansioso de poderla para ver que tal fructifica en este medio. Es bueno en que están sembradas es muy bueno, así es que no dudo que muy pronto será la uva, además las abono muy bien con desperdicio del gallinero.

De la Escuela le dije que va bien, pero la examina le rebajó el presupuesto a \$25,000 con lo cual se trabaja muy estrechamente.

Figueras quedó de profesor permanente de entomología y patología, y se está dando todos los cultivos especiales tropicales, fuera de suelo, abona y extensión, lo cual queda muy preciado. El Dr. Benetio Garcia Rosquez está desde hace como mes y medio de Director de la Escuela; creo que con la presencia de él ahí se muy se el presupuesto, pues él tiene prestigio que es lo que se necesita para imprimir seriedad y conseguir dinero. Él está recién llegado de California en donde estuvo como 6 meses. Se expresa muy bien de la organización agrícola de ese país y es una maravilla verla ^{hallar} de la belleza de la mujer americana. Lo que si no le gustó fueron las narajyas, dice que las "Lerma" (cuillas) son superiores; puede suceder que le haya tocado mal tiempo.

El resto del profesorado es el siguiente: Dr. Ignacio Vidal i Guitart químico Catalán, quien fue en otros tiempos rector de la misma Escuela; Dr. Ramon Riera Case Ingeniero Industrial graduado en España, oriundo de Mexico, quien es muy buen profesor; Dr. Flavio Patino telegrafista que dicta las clases de cartografía. El resto son profesores externos

Le conté que en la Granja de Buga hicieron un edificio grande y cómodo especial para trasladar la Escuela, pero el gobierno no se atreve a hacerlo debido a que perenne, in-
 fluyente de aquí, se oponen. Los de-
 fensores del traslado dicen que allí ten-
 dría la ventaja de aprovecharse de pre-
 supuestos o sea el de la Granja de
 \$ 24,000 y el de la Escuela de \$ 25,000
 y además que estaba estudiando en
 medio del campo lo cual da una educa-
 ción más práctica, real. Los defensores
 de que se quede aquí dicen que una Escuela
 Superior debe estar en la capital y que si
 no tiene plata ahora podría tener en el fu-
 turo y además que el Valle tiene Cameteras
 por todas partes para conectarse en pro-
 minuto con los problemas de la tierra.

Creo que en la próxima asamblea se va a puen-
 tar debate sobre esto. Esperemos a ver que pasa.

No creo que basta por hoy, la lata
 que le he puesto y me excusa que no le
 haya escrito antes por ignorar su res-
 idencia.

Con mis respetos para su señora espo-
 sa,
 Me despido muy cordialmente,
 Jaime Villegas

Antigua, Guatemala, 5 dicbre de 1941

Profesor Jaime Villegas,
Escuela Superior de Agricutural Tropical,
Cali, Colombia.

Recordado Jaime:

En beneficio de los países latinoamericanas, mayormente de los de Centro America, la United Fruit Co. está fundando la "Escuela Agrícola Panamericana" cerca de Tegucigalpa, Honduras. Tenemos la suma de \$500,000 para edificios, etc., y proyectamos una escuela práctica para 100 a 150 estudiantes. El profesorado será formado en parte de norteamericanos, parte latinoamericanos. Tenemos un terreno bueno a una altura de 2000 pies, 35 kms de Tegucigalpa, con agua de riego.

No podremos estar listos para abrir la escuela - de la cual yo voy a tener el honor de ser el director - hasta fines del año entrante; pero estoy pensando ya en el profesorado. Quisiera saber si a Ud le interesaría venir a trabajar con nosotros. Todavía no es tiempo para hacer a nadie una oferta definitiva; pero si Ud tiene interés enél asunto, lo tendré presente, en el caso de que sea posible mas tarde ofrecerle una cátedra. Los sueldos no serán malos, y espero que esta escuela llegará a ser un factor de importancia en la educación agrícola tropical. La instrucción será principalmente en el campo. Pensamos formar huertos frutales muy buenos, y siembras experimentales de muchas clases. En fin, la escuela debe ser una combinación de centro de instrucción y experimentación.

Acaño de despachar a "Tropical Agriculture", revista publicada en Trinidad, un estudio sobre "Grapes for Tropical America". Mandaré a Ud un separado en cuanto salga.

Con muchos recuerdos, y nuestros mejores deseos para el año nuevo,
siempre su muy afmo.